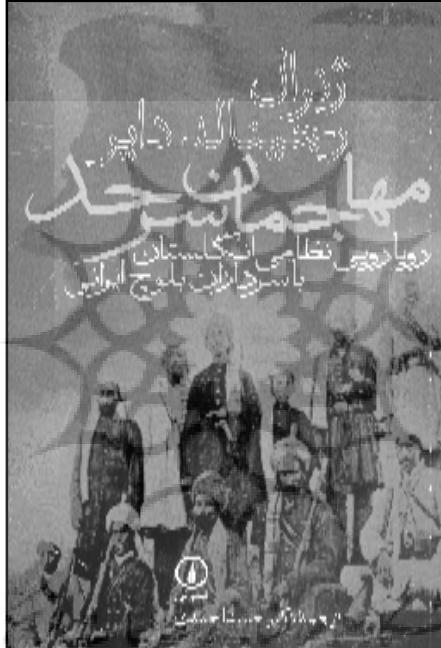


نگاهی به کتاب

مهاجمان سرحد: رویارویی نظامی انگلستان با سرداران بلوچ ایرانی

مُجتبی تبریزی‌نیا



انگلستان ماموریت «سرحد» را به او داد، پس از پایان این ماموریت به فرماندهی بریگاد جولوندور در پنجاب هند منصب شد. در اوایل ۱۹۱۹ ماموریت جلوگیری از تهدیدات امام الله خان پادشاه افغانستان به او واکنار شد. او طی یک سلسله عملیات و مناکرات که به جنگ سوم افغان معروف شد، با امام الله خان پیمان ترک مخاصمه بست. وی در جریان شورش‌های گسترده هندوها و مسلمانان علیه انجلستان در سال ۱۹۱۹ در امریتسن ماموریت داشت و همو بود که در ۱۳ آوریل ۱۹۱۹ دستور قتل عام هندی‌ها در ارجمله پاکستان و افغانستان با ایران، نقش قومیت‌ها و گروه‌های جمعیتی مرزنشین کشور در تحولات اخیر، همچنین اوضاع و احوال اجتماعی، اقتصادی و سیاسی بلوچستان ایران، حضور و فعالیت‌های دول بیگانه، به ویژه انگلستان در نواحی مرزی و قلمروهای همچوار کشور از جمله موضوعاتی هستند که پرداخته حدی بود که «کمینه هانتر» او را به خاطر کشتار فوق در نوامبر ۱۹۱۹ محکمه کرد. مدتی بعد در فوریه ۱۹۲۰ از فرماندهی شکر دوم در پنجاب برکنار شد. بعد از این حوادث، وضع جسمانی او نیز

به وحامت گرایید و برای معالجه به انگلستان برگشت. گزارش کمیته هانتر که در ۱۶ انتشار ۱۹۲۰ می‌پیش‌گفت، این کتاب که با مخصوصات کامل مهاجمان سرحد، رواج این مهاجمان را در ایران، تالیف ژنرال رجینالد دایر، ترجمه دکتر حمید احمدی از سوی نشر نی به چاپ رسیده، در واقع سفرنامه مانندی است از ماموریت ژنرال دایر در منطقه سرحد، در سیستان و بلوچستان ایران، در سال ۱۹۱۶ م. و یکی از قدیمی‌ترین متابع مربوط به اوضاع و احوال طوایف بلوچ ایرانی در آغاز قرن بیستم میلادی.

در مورد ماموریت ژنرال دایر در بلوچستان بطور خلاصه می‌توان گفت چون در جریان جنگ جهانی اول سرداران بلوچ ایرانی نیز همانند سایر رجال آزادیخواه ایران، با آلمان طرح دوستی ریخته بودند و از آنجا که آلمان‌ها از طریق منطقه سرحد تحت کنترل بلوچ‌های ایرانی به هند دسترسی پیدا می‌کردند، دولت انگلستان ژنرال دایر را برای مامانت از این کار مأمور کرد تا سرداران بلوچ ایرانی را به زور نیروی نظامی و یا مناکره آشتبی جویانه، به دوستی با انگلستان بشکاند.

رجینالد ادوارد هری دایر فرزند ششم ادوارد دایر در سیملا (Simla) در هندوستان

متولد شد. پدربریزگ او، جان دایر از ۱۸۷۷ به بعد در کمپانی هندشرقی مشغول به کار بود و پسر او،

ادوارد (پدر ژنرال دایر) در ۱۸۳۱ در کلکته به دنیا آمد. ژنرال دایر تحقیقات خود را در انگلستان

به پایان رساند و در سال ۱۸۸۷ به ارتش انگلستان در هند پیوست و در پیاده‌نظام سی و نهمین بینگال به

خدمت مشغول شد و در مأموریت‌های نظامی در پشاور، گردنه خیر، در پنجاب و مرزهای ایران و

افغانستان شرکت کرد. در سال ۱۹۱۶ به دنبال گسترش نفوذ آلمانها در کرمان و سرحد ایران، ارتش

مهاجمان سرحد: رویارویی نظامی انگلستان با سرداران بلوچ ایرانی

تألیف: رجینالد ادوارد هری دایر

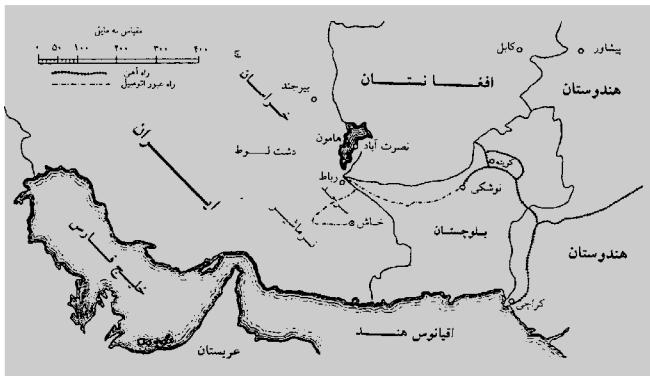
ترجمه: حمید احمدی

ناشر: نشر نی، تهران، چاپ اول، ۱۳۷۸، ۲۰۸ ص.

بهاء ۱۰۰۰ ریال

زنگنه و پاکستان / افغانستان / ایران / پاکستان / افغانستان / ایران

۶۲



نقشه مسیر حرکت ژنرال دایر



قلعه خاش



چاہیہار - تیس - قلعہ پر تقالی ہا

که بر حذایت کتاب افزوده است.

گفتنی است که ۷۰٪ دایر پس از عبور از چند شهر، روسنا، پلاگان نظامی و طی کردن عرض کشور پاکستان امروز، در منطقه خاش مستقر شد و درواقع این شهر محور و مقر فعالیت‌های دیپلماتیک و فرماندهی حرکت‌های نظامی و گفت و گوهای سیاسی او با سران طوایف بلوج گردیده همچنین در لابلای متن سفرنامه، عکس‌های متعددی از دایر، همراهان او، طرفهای مورد مناکریه يار درگیر بلوج مردم و زندگی معمول آنها در بلوچستان، نیز نقشه‌های سیاسی و جنگی این ماموریت به چاپ رسیده

شایان ذکر است که این کتاب اولین بار در سال ۱۹۲۱ م. در لندن به چاپ رسیده است. مترجم کتاب در مورد چگونگی آشنایی با این کتاب و علم و چگونگی ناشناخته بودن ژئوال دایر و کتاب او را محققان ایرانی در مقدمه کتاب می‌نویسند: «در جرجیان کار بر روی پایان نامه دکتری خود پیارامون «قومیت و قوم گرایی در ایران» در داشگاه کارلتون کانادا و طی مطالعه اثار مربوط به بلوچستان به وزیر آماری که از اسوی محققان پژوه پاکستان منتشر شده است، با شرح خاطرات و مأموریت ژئوال دایر آشنا شدم... نکته جالب اینجا است که تا همین اواخر در کتابهای فارسی مربوط به بلوچستان در ایران، چیزگونه اشاره‌ای به مأموریت ژئوال دایر در بلوچستان ایران نشده بود. حتی کتاب عملیات قشون در بلوچستان نوشته سرشنگر امان الله جهانبانی (چاپ ۱۳۰۸ و ۱۳۳۷) و به ویژه مقدمه ان به قلم سیدحسن تقی‌زاده در ارتباطه با تاریخ بلوج و بلوچستان، اشاره‌ای به این نکته نمی‌کند ترجمه کتاب سرپریسی سایکس در رابطه با تحولات ایران، محققان ایرانی را تا حدی با مأموریت ژئوال دایر آشنا کرد. با این همه، هیچ یک از اثار منتشر شده به زبان فارسی شرح دقیقی از مأموریت او به دست نمی‌دهند.»

در خاتمه تأکید بر یک نکته ضروری است و آن یکجانبه بودن خاطرات ژنرال دایر است. با مطالعه کتاب در این امر تردید نمی‌توان کرد که مولاف در تأثیف این گزارش از سیاستها و مناقب کشور متبوعش دفاع کرده به تبع به گونه‌ای افتخارآمیز، موقوفیت‌های خود در این مأموریت را بازمی‌گوید و یکسوپنگاری را تشبیه نمودن و منفی جلوه دادن فعالیتهای رقیب خود نیروهای اسلامی در جلب حمایت و همکاری بلوچ‌ها پیش می‌برد و از این لحظه از انتقادی جدی برخوردار است و به نقد و ارزیابی و تحلیلی عمیق و همه‌جانبه نیاز دارد، تقدی که پرداختن به آن مجالی دیگر می‌طلبد و از حوصله این نوشтар کوتاه که هدف آن معروف اجمالی اثر است خارج می‌باشد. با این همه به دلیل مستند و دست اول بودن مطالب درباره موضوع پاد شد (تحولات بلوجستان ایران مفارن جنگ چهاری اول) حائز اهمیت بسیاری است که بدون شک محققان این عرصه بیان زدند و نیستند، همچنین زمینه‌ای به دست می‌دهد تا پژوهشگران، به ویژه محققان یومی سیستان و بلوجستان بتوانند کنکاش‌های بیشتر خود شرح یومی این تحولات را اینزی به دست دهنند.

خاطرات زنگل دایر نشان می دهد که در منطقه خاسیه‌ای همچون بلوچستان نیز این روحیه انگلیسی سنتزی و احساس همسنگی با آلمان وجود داشته است. او نه تنها به وجود اینگونه احساسات در میان طوایف بلوچ اشاره می کند، بلکه در بخشی از کتاب به رد و بدل شدن پیام‌های کتبی میان برخی سرداران بلوچ با آلمانی‌ها اشاره می کند. این مسئله نشان می دهد که طوایف بلوچستان ایران از تھولات عمومی آن زمان کشور و جریان حاکم بر گردایشات سیاسی آن نه تنها بی خبر نبوده اند، بلکه غیرمستقیم با آن احساس همسنگی می کردند و در آن شرکت داشته اند.

زنگل دایر در فوریه سال ۱۹۱۶ از سوی ستاد ارتش انگلستان در هند، به منطقه سرحد بلوچستان ایران اعزام شد تا با سازماندهی نیروهای انگلیسی و هندی تحت امر انگلستان و مستقر در پادگاههای نظامی منطقه، سرداران بلوچ ایرانی را که در این زمان به آلمان گرایش پیدا کرده بودند، به دوستی مجدد با انگلستان وادار سازد و بینی وسیله مانع عبور ماموران سیاسی یا نظامی آلمان از سرحد بلوچستان ایران به سوی افغانستان و به چالش کشیدن اقتدار امپراتوری انگلستان در هند شود. زنگل دایر از فوریه تا اکتبر ۱۹۱۶ در مناطق سرحد بلوچستان ایران به مبارزه برای ارامک کردن و به اغراق دروازden طوایف بلوچ احمدزایی (به ویژه تیره یارمحمدزادی)، گمشادزایی، اسماعیل زایی (شیخش بعدی) مشغول بود.

شر این برخوردها و تحولات و نتایج حاصله از آنها، که به صورت سفرنامه نگارش ایفا نکته جالبی پیرامون اوضاع و احوال اجتماعی و سیاسی و نیز موضع طوایف گوغاگون بلوچ در سرحد بلوچستان ایران روشن می‌کند. همانطور که متوجه کتاب در مقدمه متذکر می‌شود و از خاطرات زنگال دایر برمی‌آید «او سراج‌جام موفق شد سرداران طوایف عده سرحد به ویژه جین (جهینه) خان سردار طایفه بارمحمدزادی و جمهعه‌خان، سردار طایفه اسماعیل زایی (شه بخش بعدی) و طایفه گمشادانی را بر اجتناب از حضومنت با انگلستان و ادار سازد بجز خاطرات او نوشتۀ‌های دقیق دیگری در دست نیست که نشان دهد موضع این سرداران بعد از پایان عملیات سرحد و بخصوص پس از جنگ جهانی اول در قبال انگلستان چه بوده است. اما می‌توان با توجه به تحولات بعدی، بخصوص شکست آلمان در جنگ و افزایش قدرت انگلستان در منطقه حدس زد که از شدت خصومندان گلپایی سرداران تا حدی کاسته شده باشد. برای اثبات این ادعایمی توان به ماجراهی سفر جین‌دان خان سرخست ترین دشمن زنگال دایر در سرحد به هندوستان و ملاقات او با زنگال دایر اشاره کرد.»
نکته قابل تأملی که کتاب حاضر به وضوح گویای آن است وحشت انگلیسی‌ها از نفوذ آلمانی‌ها در افغانستان و سپس هندوستان است. نیز این خاطرات بربیکی از اساسی‌ترین پایه‌های سیاست انگلستان یعنی حفظ مستعمره هندوستان به هر قیمت ممکن صحه می‌گذارد. این ترس انگلیسی‌ها که زنگال دایر را باموریت و بزه‌هایی سرزنشی‌ها خشک و پرخطر حدفاصل میان پاکستان و هندو ایران می‌سازد از شایعه مسلمان شدن آلمانی‌ها برای جلب حمایت طوایف بلوچ که زنگال دایر به آن اشاره می‌کند، نیز اشاره صریح خود دایر در آغاز سفرنامه‌اش به خوبی قابل تشخیص است.
مطلوب کتاب در دوازده فصل با این عنوان تنظیم شده است: ۱- دستور اعزام به غرب، ۲- در راه